

Zmluva o užívaní softvéru a licenčná zmluva



uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, v súlade so zákonom č. 618/2003 Zb. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v platnom znení a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“)

Čl. I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:

Obchodné meno: QBSW, a.s.
Sídlo: Prievozská 6, 821 09 Bratislava 2
IČO: 35798297
IČ DPH: SK2020280724
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel Sa vložka č 2575/B
Bankové spojenie:
Banka: 2629081783/1100
SWIFT: TATRSKBX
IBAN: SK77 1100 0000 0026 2908 1783
Oprávnený konateľ v mene spoločnosti:
Ing. Martin Hrnko, predseda predstavenstva

2. Používateľ:

Obchodné meno: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava.....
Sídlo:Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 603 481.....
DIČ DPH: 2020372596.....
Zapísaný:IČ DPH: nie je platiteľomDPH
Bankové spojenie:
Banka: Československá obchodná banka, a. s.....
Číslo účtu: SWIFT:258294137500
IBAN: SK3775000000000025829413

Oprávnený konateľ v mene spoločnosti:
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor.....

Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu a za podmienok ustanovených v tejto Zmluve sprístupní pre Používateľa softvér (ďalej aj ako „aplikácia CITY MONITOR“ alebo „aplikácia“) špecifikovaný v tejto Zmluve.
2. Používateľ sa zaväzuje za sprístupnený softvér zaplatiť Poskytovateľovi dojednanú odmenu.

Čl. III. Predmet Zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre Používateľa umožní za podmienok uvedených v Zmluve prístup k svojmu softvéru - aplikácii **CITY MONITOR**, ktorej je výlučným majiteľom a na ktorú vlastní všetky autorské práva, rovnako ako aj mobilnú aplikáciu dostupnú zdarma na stiahnutie do mobilného telefónu, ktorá slúži na zmysluplné využitie aplikácie **CITY MONITOR**. Aplikácia **CITY MONITOR** umožňuje najmä evidovať a spracovávať podnety, ktoré občania nahlasujú prostredníctvom mobilnej aplikácie, a ktoré sú podľa svojej polohy priradené ku geografickej lokalite Používateľa. Používateľ môže tieto podnety evidovať a pridávať k nim komentáre. Podnety sú zároveň viditeľné vo verejnej časti stránky aplikácie **CITY MONITOR**.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Používateľovi prvý celý mesiac nasledujúci po mesiaci, v ktorom bola podpísaná táto Zmluva, prístup k serveru s aplikáciou **CITY MONITOR** v tzv. skúšobnom režime a v rozsahu podľa predchádzajúceho bodu.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje udržiavať aplikáciu plne dostupnú a funkčnú, spĺňajúcu dojednaný účel a vlastnosti pre všetkých poverených zamestnancov Používateľa bez

Zmluva o prenájme
softvér CITYMONITOR

Dátum: 26.5.2014
Verzia: 1.3
Strana: 1/4

www.qbsw.sk
www.state-treasury.com

© 2012 QBSW, a.s.
All rights reserved

Quality Business Software®

ohľadu na ich počet alebo miesto, z ktorého budú k aplikácii pristupovať. Rovnako tak sa zaväzuje, že bude uchovávať všetky informácie a podnety získané mobilnými telefónmi občanov, či návštevníkov mesta, s nainštalovanou mobilnou aplikáciou slúžiacou pre prenos takýchto dát a udalostí do systému.

4. Poskytovateľ sprístupní Používateľovi možnosť oznamovať chyby aplikácie, a sledovať stav ich riešenia prostredníctvom systému JIRA prevádzkovaného Poskytovateľom. Poskytovateľ vyhlasuje, že aplikácia neobsahuje osobné údaje v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné chyby aplikácie sa považujú za oznámené ich opravením v systéme JIRA prevádzkovaného Poskytovateľom.

Čl. IV. Cena a platobné podmienky

1. Za poskytnutie prístupu a umožnenie plného využitia aplikácie **CITY MONITOR** prináleží Poskytovateľovi odmena vo výške **41 EUR mesačne bez DPH**, a to na základe faktúry, ktorú Poskytovateľ zašle Používateľovi najneskôr do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý bola aplikácia Používateľovi sprístupnená na adresu uvedenú v čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ umožní používanie aplikácie **CITY MONITOR** Používateľovi bezplatne počas skúšobného režimu.
3. Faktúra bude splatná vždy do 15 dní od doručenia faktúry na adresu Používateľa. Poskytovateľom vystavená faktúra, ako daňový doklad, musí byť vyhotovená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje alebo nebude obsahovať prílohy stanovené touto zmluvou, Používateľ je oprávnený ju vrátiť, Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, alebo vystaviť novú s tým, že od doručenia opravenej faktúry Používateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
5. V prípade oneskorenia Používateľa s platením odmeny je Poskytovateľ oprávnený 15 dní po predchádzajúcom písomnom upozornení odstúpiť od tejto zmluvy a zamedziť Používateľovi prístup a vyžívanie aplikácie **CITY MONITOR**. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. V. Licenčná zmluva

1. Poskytovateľ týmto udeľuje Používateľovi bezplatnú a nevýhradnú licenciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) na prístup a použitie aplikácie na čas trvania Zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje všetky práva vzťahujúce sa na aplikáciu, ktoré nie sú na základe tejto licencie poskytnuté Používateľovi.
2. Aplikácia je prevádzkovaná na serveroch Poskytovateľa a Používateľ nie je oprávnený mať aplikáciu inštalovanú na svojich zariadeniach, najmä serveroch. Používateľ však má oprávnenie k aplikácii pristupovať prostredníctvom internetového prehliadača nainštalovaného na počítačoch Používateľa. Používateľ nie je oprávnený použiť aplikáciu na adaptáciu, alebo vytvorenie iného produktu.
3. Používateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie aplikácie v rozsahu takto udelennej licencie. V prípade zániku Používateľa prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto udelennej licencie na jeho právneho nástupcu.
4. Poskytovateľ neposkytuje touto licenciou Používateľovi zdrojový kód aplikácie ani žiadnu jeho technickú dokumentáciu.
5. Používateľ nie je oprávnený rozmnožovať, spracovávať, upravovať aplikáciu, voľne modifikovať a adaptovať aplikáciu podľa svojej potreby. Používateľ nie je oprávnený najmä používať metódy spätného inžinierstva s cieľom určiť myšlienky alebo princípy ktoré sú základom akejkoľvek časti licencie.
6. Ustanovenia tejto Licenčnej zmluvy sa nevzťahujú na mobilnú aplikáciu Poskytovateľa, ktorá je voľne dostupná z aplikačných obchodov tretích strán (Google Play, Apple App Store, prípadne iné). Na použitie tejto aplikácie sa v primeranej miere

vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a licenčné podmienky aplikačných obchodov.



ČI. VI. Doba trvania zmluvy a u končenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
 - a) na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán,
 - b) jednostranným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa, uvedené v čl. IV. ods. 5 Zmluvy,
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán.
3. Túto Zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán po skončení skúšobného režimu ukončiť písomne doručením výpovede na adresu uvedenú v článku I. Zmluvy. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Túto Zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán počas skúšobného režimu ukončiť písomne doručením výpovede na adresu uvedenú v článku I. Zmluvy s tým, že zmluvný vzťah zanikne ku dňu nasledujúcim po dni, v ktorom bola výpoveď Zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.

ČI. VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami.
2. Túto zmluvu v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení Používateľ zverejní na svojom webovom sídle. Zmluva nadobúda účinnosť až nasledujúcim dňom po jej zverejnení.
- 2.3. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis obdrží Poskytovateľ a dva rovnopisy Používateľ
- 3.4. Ak bude ktorákoľvek ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, alebo nevymáhateľné, nespôsobuje to neplatnosť ani nevymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pokiaľ je takéto ustanovenie oddeliteľné od tejto Zmluvy ako celku. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie k nahradeniu takéhoto ustanovenia tejto Zmluvy ustanovením, ktoré bude svojim obsahom a účelom čo možno najbližšie obsahu a účelu ustanovenia neplatného alebo nevymáhateľného.
- 4.5. Meniť alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán.
- 5.6. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode zmluvy v čl. I., dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti ako nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
6. Túto zmluvu v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení Používateľ zverejní na svojom webovom sídle. Zmluva nadobúda účinnosť až nasledujúcim dňom po jej zverejnení.
7. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej Zmluvy po jej podpise zmluvnými stranami na webovom sídle Používateľa.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, jej obsah považujú za zrozumiteľný a určitý, že im nie sú známe žiadne dôvody pre ktoré by táto Zmluva nemohla byť riadne plnená, alebo ktoré by spôsobovali neplatnosť tejto Zmluvy a že je prejavom ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, a že táto Zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a všetky vyhlásenia uvedené v tejto Zmluve zodpovedajú skutočnosti, čo zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi.

Zmluva o prenájme
softvér CITYMONITOR

Dátum: 26.5.2014
Verzia: 1.3
Strana: 3/4

Za Poskytovateľa

Za Používateľa

www.qbsw.sk
www.state-treasury.com

© 2012 QBSW, a.s.
All rights reserved

 Quality Business Software®

V _____ Bratislave dňa _____ 25. 6. 2014 V Bratislave _____ dňa 20.
6. 2014 _____



Ing. Martin Hrnko, v. r.
Predseda predstavenstva

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., v. r.
primátor

**Zmluva o prenájme
softvér CITYMONITOR**

Dátum: 26.5.2014
Verzia: 1.3
Strana: 4/4

www.qbsw.sk
www.state-treasury.com

© 2012 QBSW, a.s.
All rights reserved

 Quality Business Software®